



BULLETIN

Українська Католицька Церква Христового
Воскресіння

Ukrainian Catholic Church of the Resurrection

821 Upper Wentworth

Hamilton, Ontario L9A 4W5

Phone: (905) 383-9744 or 1-416-234-2043

Pastor: Rev. Renaldo Kekis, STB, B.Ed.

MASSES Sundays (September to June): 10:00am
Sundays (July and August): 9:30am
Holy Days: as announced

Confessions: Prior to Liturgies

Sacraments: By appointment

Hall Rentals: (905) 807-4255

Twelfth Sunday after Pentecost
Transfiguration of our Lord

First Antiphon:

Shout out to the Lord, all the earth; sing praise to His name; make glorious His praise.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

The sound of Your thunder is in the whirlwind; Your lightning lit up the world.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

You clothed Yourself in glory and in splendor, wrapping Yourself in light as in a garment.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Glory be to the Father ' Only-begotten

Third Antiphon:

Those who trust in the Lord are like Mt. Sion, never to be moved.

Tropar, tone 7:

You were transfigured on the mountain, Christ our God, and revealed Your Glory to Your disciples in accord with their capacity. Through the Godbearer, let Your everlasting light shine on us, Lightgiver. Glory to You.

As the mountains surround it, so the Lord surrounds His people.

You were transfigured on the mountain

Entrance Hymn:

Send forth Your light and Your truth; they have guided me to Your Holy mountain.

You were transfigured on the mountain

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

You were transfigured on the mountain, Christ Our God, and your disciples beheld Your glory in accord with their ability, so that when they see You crucified, they could know You suffered willingly and would proclaim to the world that You are truly the reflection of the Father.

Prokimen:

How great are your works, Lord; in wisdom You made everything.

Verse: Bless the Lord, my soul; Lord my God, You have been greatly exalted.

Alleluia (3).

Yours are the heavens, Yours the earth. Alleluia (3).

Blest are the people who know the joyous shout. Alleluia (3)

In place of Dostoyno yest:

Extol the Lord, my soul, transfigured on Mt. Tabor.

Linos:

Your birthgiving was virginal. God came forth from the womb,
became visible on earth in the flesh, and dwelt among men.

And so, Godbearer, we exalt you.

Communion verse:

We shall walk in the light of Your countenance, Lord,
and rejoice in Your name all the day. Alleluia (3).

Saturday, August 13, 10:00:am -

+Anna, Kateryna and Dmytro

(H. Patsak)

Wed. August 24, 7 pm., Hamilton City Hall, Forecourt:

Celebration of the 25th Anniversary of Ukraine's
Independence.

Event is free and open to the public.

Ukrainian Day on the Bay. Boat Cruise with live
Ukrainian music, entertainment and food. It will
be on August 13. Boarding at 12:30 pm - cruise
from 1:00 - 3:30 pm. Adults \$25, students \$15,
children under 12 free.

**"Fear not for I am with you, be not dismayed, for I
am your God: I will strengthen you, I will hold you
with my victorious right hand." Isaiah 41:10**

Наслідки Хрещення

Наслідки Хрещення в наших душах справді є превеликі. Перший і головний наслідок є очищення душі з первородного гріха і від особистих гріхів, якщо особа перед Хрещенням їх допустилася. Воно теж дарує всі кари, що належаться за гріх. Через Хрещення відзискуємо одіж невинности, що ми її всі стратили в Адамі. Тоді Бог приходять до нашої душі і замешкує в ній. Душа родиться до нового життя. Хрещення робить нас християнами, дітьми Божими, і спадкоємцями неба. Воно вливає в нашу душу богословські чесноти віри, надії і любови, та дари св. Духа. Вкінці Хрещення витискає на нашій душі незатертий характер, духовний знак, який означає, що ми є членами містичного Тіла Христового. Цей характер дає нам право приймати прочі св. Тайни.

Effects of Baptism.

The effects which Baptism produces in our souls are truly wonderful. The first and chief effect of Baptism is the cleansing of the soul from original sin, and from actual sins, should the person baptized be guilty of any. It also takes away all the punishment due to sin. By Baptism the robe of innocence which we all lost in Adam is restored to us. God comes and dwells in us. The soul is born again to a new life. Baptism makes us Christians, children of God, and heirs of heaven. It infuses into our souls the theological virtues of faith, hope, and charity, and the gifts of the Holy Ghost. Finally, Baptism imprints upon our souls an indelible character, a spiritual mark, which signifies that we are members of the Mystical Body of Jesus Christ. This character distinguishes us as Christians, and qualifies us to receive the other sacraments.

Prayer to St. Michael

*Saint Michael, the Archangel, defend us in battle;
be our defense against the wickedness
and snares of the devil.*

*May God rebuke him, we humbly pray;
and do thou, O Prince of the Heavenly Host,
by the Power of God, thrust in to Hell,
Satan and the other evil spirits who prowl
about the world for the ruin of souls.*

Amen.